



# Nemčina

## na počúvanie

Aber du spricht  
ausgezeichnet Deutsch.

Besucht ihr  
die Großmutter?



Hemisféry



# Nemčina

## na počúvanie



© Hemisféry®

Copyright © Hemisféry, s. r. o., 2011  
Všetky práva vyhradené.

Illustrations & layout © Jan Meisner  
ISBN 978-80-89469-02-4

Vážení začínajúci a mierne pokročilí priatelia,  
pripravili sme pre vás učebnicu nemčiny, ktorá je zameraná na komunikáciu.

V rebríčku jazykov, ktoré by Slováci chceli ovládať, patrí nemčine suverénne druhá pozícia. Preto vám dávame k dispozícii súbor nemeckých viet so slovenským prekladom. Namiesto teórie sme gramatiku použili vo vetách spolu so slovnou zásobou. Postupne porozumiete ich štruktúre a začnete tvoriť vlastné vety. Zvoľte si tempo, ktoré vám vyhovuje a podľa potreby sa kedykoľvek vráťte k predchádzajúcemu učivu.

Učenie vám pôjde veľmi rýchlo, stačí si zvoliť účel vášho snaženia. Zvážte výhody, ktoré vám znalosť nemčiny prinesie a stanovte si cieľ, ktorý chcete učením dosiahnuť. Pri intenzívnom učení zaznamenáte značný pokrok.

Pomôžu vám aj nahrávky so slovenským prekladom, ktoré si môžete doobjednať na [www.hemisfery.sk](http://www.hemisfery.sk). Výslovnosť sa učíte od rečníka, pre ktorého je nemčina materinským jazykom. Vďaka slovenskému prekladu, ktorý číta Daniel Kováč, stačí iba počúvať.

Ak sa chystáte do krajín, kde sa hovorí po nemecky, odporúčame vám pokračovať s učebnicou Nemčina pre vašu prácu na počúvanie 2.

Veľa šťastia pri učení vám želá

Lucie Meisnerová

 Hemisféry

# Nemecká abeceda

a = [a:]	j = [jot:]	s = [es:]
b = [be:]	k = [ka:]	t = [te:]
c = [ce:]	l = [el:]	u = [u:]
d = [de:]	m = [em:]	v = [fau:]
e = [e:]	n = [en:]	w = [we:]
f = [ef:]	o = [o:]	x = [iks:]
g = [ge:]	p = [pe:]	y = [üpsilon:]
h = [ha:]	q = [ku:]	z = [cet:]
i = [i:]	r = [er:]	

Niektoré písmená a skupiny písmen sa čítajú v nemčine inak ako v slovenčine, napr.:

ie	ako	í	ei	ako	aj
eu	a	äu	ako	oj	v
sch	ako	š	sp	ako	šp
st	ako	št	s	ako	z
ü	ako	y	z	ako	c

Oproti slovenčine má nemčina okrem ä aj prehlásky ö, ü.

Prečítajte nasledujúce slová  
ein, klein, neu, treu, hier, niedrig,  
wichtig, wieder, was, Waffe, sauer, Salz,  
Schule, schwarz, Vogel, viel, Zunge,

Zins, Zebra, grün, süß, König, Fräulein,  
März, Österreich, spielen, Stimme

## Slovesá HABEN A SEIN

### Prítomný čas

*Slovesá sein a haben majú nepravidelné časovanie.*

*Osobné zámená v 1. páde sú:*

*ich, du, er-sie-es, wir, ihr, sie, Sie.*

*Mená osôb, ako Peter, Renate, Ute, Andreas, Thomas, Sandra, nahrádzajú osobné zámeno a stoja na mieste er-sie-es.*

### Sloveso SEIN – (byť)

#### jednotné číslo

ich bin	ja som
du bist	ty si
er ist	on je
sie ist	ona je
es ist	ono je

#### množné číslo

wir sind	my sme
ihr seid	vy ste
sie sind	oni sú
Sie sind	Vy ste (vykanie)

## 6 Otázka

### jednotné číslo

Bin ich?	Som (ja)?
Bist du?	Si (ty)?
Ist er?	Je(on)?
Ist sie?	Je (ona)?
Ist es?	Je (ono)?

### množné číslo

Sind wir?	Sme (my)?
Seid ihr?	Ste (vy)?
Sind sie?	Sú (oni, ony)?
Sind Sie?	Ste (Vy)?

## Príkladové vety

Ich bin da.

Ja som tu.

Du bist dort.

Ty si tam.

Er ist glücklich.

On je šťastný.

Sie ist hübsch.

Ona je pekná/chutná.

Es ist sehr interessant.

Je to veľmi zaujímavé.

Wir sind klug.

My sme bystrí/múdri.

Ihr seid schnell.

Vy ste rýchli.

Sie sind sehr korrekt.

Oni sú veľmi korektní.

Vy ste veľmi korektný.

Sie sind wirklich sehr korrekt.

Ste naozaj veľmi korektný/á.

Maria ist weg.

Mária je preč.

Wer ist das?

Kto je to?

Wir sind zu Hause.

Sme doma.

Sie sind im Büro.

Sú v kancelárii. /Vy ste v kancelárii.

*Sie ist da.*  
Ona je tu.

*Wer ist in der Schule?*  
Kto je v škole?

*Ich bin in der Stadt.*  
Som v meste.

*Wir sind in der Schule.*  
Sme v škole.

*Ihr seid im Kino.*  
Ste v kine.

*Sie sind allein.*  
Oni sú sami./Vy ste sami.

*Ich bin ziemlich faul.*  
Som dostať lenivý.

*Peter ist Schüler.*  
Peter je žiak.

*Du bist Anfänger.*  
Ty si začiatočník.

*Wer ist der Lehrer?*  
Kto je ten učiteľ?

*Wir sind alle nur Menschen.*  
Sme všetci len ľudia.

*Ihr seid Schüler.*  
Ste žiaci.

*Sind sie ledig?*



## 8 Sie sind verwandt.

Sú príbuzní./Ste príbuzní.

*Sind Sie verwandt?*

Ste príbuzní?

*Wir sind Freunde.*

Sme priatelia.

*Sie ist ein nettes Mädchen.*

Ona je milé dievča.

*Ich bin ein Junge.*

Som chlapec.

*Sie sind gute Freunde.*

Sú to dobrí priatelia./Ste dobrí priatelia.

*Bin ich hier richtig?*

Som tu správne (na správnom mieste)?

*Ist Renate nett?*

Je Renáta milá?

*Ist es so in Ordnung?*

Je to takto v poriadku?

*Bist du böse?*

Si nahnevaný/á?

## *Sind sie klug?*

Sú múdri?

*Bist du faul?*

Si lenivý?

*Sind wir schon da?*

Sme už tu?

*Ist Andreas verheiratet?*

Je Andreas ženatý?

*Bist du beschäftigt?*

Si zaneprázdneny?

*Sind sie zusammen?*

Sú spolu?

*Ist er krank?*

Je chory?

*Ist sie im Büro?*

Je (ona) v kancelárii?

*Bist du verrückt?*

Zbláznil si sa?

*Sind Sie ledig?*

Ste slobodný/á?

*Ist Thomas solo?*  
Je Tomáš sólo?

*Seid ihr verwandt?*  
Ste príbuzní?

*Ist sie nicht im Büro?*  
Nie je (ona) v kancelárii?

*Ich bin nicht müde.*  
Nie som unavený/á.

*Du bist nicht faul.*  
Nie si lenivý/á.

*Das ist mir nicht ganz klar.*  
Nie je mi to celkom jasné.

*Wir sind nicht müde.*  
Nie sme unavení.

*Sie ist nicht krank.*  
Nie je chorá.

*Er ist nicht da.*  
On tu nie je.

*Bist du nicht zu Hause?*  
Nie si doma?

*Ich bin nicht glücklich.*  
Nie som šťastný.

*Sie sind gar nicht faul.*  
Vôbec nie sú leniví./Vôbec nie ste lenivý/á.

*Martin ist nicht fleißig.*  
Martin nie je usilovný.

*Du bist nicht im Bilde.*  
Nie si v obraze.

*Wir sind nicht da.*  
Nie sme tu.

*Er ist nicht beschäftigt.*  
Nie je zaneprázdnenny.

*Sie sind wieder zusammen.*  
Opäť sú spolu./Opäť ste spolu.

*Sie ist nicht traurig.*  
Nie je smutná.

*Ihr seid nicht nett.*  
Nie ste milí.

*Ist es jetzt o.k.?*  
Je to teraz okej?

**10** Wir sind nicht geschieden.  
Nie sme rozvedení.

Du bist nicht müde.  
Nie si unavený.

Ich bin nicht da.  
Nie som tu.

Sind Ihre Kinder fleißig?  
Sú vaše deti usilovné?

Du bist nicht ehrlich.  
Nie si úprimný/á.

### **Sloveso HABEN – (mat')**

#### **jednotné číslo**

ich habe	ja mám
du hast	ty máš
er hat	on má
sie hat	ona má
es hat	ono má

#### **množné číslo**

wir haben	my máme
ihr habt	vy máte
sie haben	oni majú
Sie haben	Vy máte

### **Príkladové vety**

Ich habe ein Auto.  
Mám auto.

Du hast einen Apfel.  
Ty máš jablko.

Markus hat eine Tasche.  
Markus má tašku.

Beate hat ein Buch.  
Beáta má knihu.

Es hat offen.  
Je to otvorené.

Wir haben ein Haus.  
Máme dom.

Ihr habt Freunde.  
Máte priateľov.

Sie haben einen Hund.  
Majú psa. / Máte psa.

Sie haben eine schöne Wohnung.  
Vy máte pekný byt.  
Oni majú pekný byt.

Du hast einen Garten.  
Máš záhradu.

Sie haben Kinder.  
Majú deti./Vy máte deti.

Er hat ein Radio.  
On má rádio.

hre Großeltern haben eine Katze.  
Ich starí rodičia majú mačku.  
Vaši starí rodičia majú mačku.

Herr Eichner hat zwei Kinder.  
Pán Eichner má dve deti.

Er hat ein Telefon.  
On má telefón.

Sie hat ein Handy.  
Ona má mobil.

Wir haben heute Schule.  
Máme dnes školu.

Die Kinder haben Hunger.  
Deti majú hlad.

Wir haben Durst.  
My máme smäd.

Hast du Hunger oder Durst?  
Máš hlad alebo smäd?

Ich habe Durst.  
Ja mám smäd.

Der Chef hat Recht.  
Šéf má pravdu.

Martina hat einen neuen Freund.  
Martina má nového priateľa.

Herr Bosch hat frei.  
Pán Bosch má voľno.

Wer hat einen Kugelschreiber?  
Kto má guličkové pero?

Was hast du in deiner Tasche?  
Čo máš vo svojej taške?

Hast du ein Handy?  
Máš mobil?

Hat jemand Hunger?  
Má niekto hlad?

Haben Sie nicht frei?  
Nemáte voľno?

**12** Wer hat den Führerschein?  
Kto má vodičky preukaz?

Habe ich Recht?  
Mám pravdu?

Haben sie heute zu?  
Majú dnes zatvorené?

Was hast du vor?  
Čo máš v pláne?

Ich habe nichts vor.  
Nemám nič v pláne.

Sie haben nicht frei.  
Nemajú voľno.

Wir haben keinen Hunger.  
Nemáme hlad.

Er hat keinen Durst.  
On nemá smäd.

Der Lehrer hat nicht immer Recht.  
Učiteľ nemá vždy pravdu.

Du hast kein Handy.  
Nemáš mobil.

Ihr habt kein Radio.  
Vy nemáte rádio.

Sie haben nicht offen.  
Oni nemajú otvorené.

Urs hat keine Freundin.  
Urs nemá priateľku.

Der Laden hat nicht zu.  
Obchod nie je zatvorený.

## Slovesá

*Plnovýznamové slovesá v prítomnom čase sa v nemčine časujú tak, že k slovesnému kmeňu pripájame koncovky -e, -st, -t, -en.*

*Príklad:* machen (kmeň: mach) robit; zeigen (kmeň: zeig) ukázať; warten (kmeň: wart) čakať; lernen (kmeň: lern) učiť sa; lesen (kmeň: les) čítať.

*Na rozdiel od slovenčiny dávame pri časovaní v nemčine pred sloveso vždy osobné zámeno príslušnej osoby.*

*Nemecké slovesá možno rozdeliť na niekoľko skupín.  
My z nich uvedieme nasledujúce:*

- 1. pomocné slovesá sein, haben;**
- 2. pravidelné alebo slabé slovesá,**  
napr. spielen **alebo** wohnen;
- 3. nepravidelné alebo silné slovesá,**  
napr. lesen, sprechen, **sa vyznačujú tým**,  
že v druhej a tretej osobe jednotného  
čísla menia kmeň, preto je potrebné  
**sa ich učiť osobitne:**

### Časovanie slovesa WOHNEN (bývať)

ich wohne	ja bývam
du wohnst	ty bývaš
er wohnt	on býva
sie wohnt	ona býva
es wohnt	ono býva
wir wohnen	my bývame
ihr wohnt	vy bývate
sie wohnen	oni bývajú
Sie wohnen	Vy bývate

### Časovanie slovesa SPIELEN (hrat'/hrať sa) bez slovenského prekladu:

ich spiele
du spielst
er spielt

sie spielt  
es spielt  
wir spielen  
ihr spielt  
sie spielen  
Sie spielen

### Časovanie slovesa GEHEN (iſt/chodit') bez slovenského prekladu.

Poznámka: gehen sa v prítomnom čase  
časuje ako pravidelné sloveso.  
Pre určité zmeny v ostatných časoch  
však patrí k nepravidelným slovesám.  
ich gehe  
du gehst  
er geht  
sie geht  
es geht  
wir gehen  
ihr geht  
sie gehen  
Sie gehen

Sem patrí aj skupina slovies, ktoré sa  
končia na -ten či -den, napr. arbeiten,  
finden alebo warten.

**14** Pri týchto slovesách sa pri časovaní pre nemožnosť výslovnosti pripojí pred koncovky -st a -t ešte jedno -e.

Napríklad arbeiten sa podľa toho časuje nasledujúcim spôsobom:

### Časovanie slovesa ARBEITEN (pracovať) bez slovenského prekladu.

ich arbeite  
du arbeitest  
er arbeitet  
sie arbeitet  
es arbeitet  
wir arbeiten  
ihr arbeitet  
sie arbeiten  
Sie arbeiten

### Časovanie nepravidelného slovesa LESEN - čítať

ich lese  
du liest  
er liest  
sie liest  
es liest

wir lesen  
ihr lest  
sie lesen  
Sie lesen

### Časovanie nepravidelného slovesa SPRECHEN - hovoriť

Uvádzame len v jednotnom číslе,  
pretože všetky osoby množného čísla  
sa časujú pravidelne podľa pôvodného  
tvaru.

ich spreche  
du sprichst  
er spricht  
sie spricht  
es spricht

Malá skupina nepravidelných slovies sa časuje tak, že kmeň sa mení aj v prvej osobe a potom, samozrejme, aj v druhej a tretej osobe. Sú to slovesá, ktoré zaraďujeme medzi spôsobové slovesá.

### Časovanie slovies MÖGEN (mať rád, obľubovať) a WISSEN (vedieť, mať vedomosť).

ich mag	ja mám rád/rada
du magst	ty máš rád/rada
er mag	on má rád
sie mag	ona má rada
es mag	ono má rado
wir mögen	my máme radi
ihr mögt	vy máte radi
sie mögen	oni maju radi
Sie mögen	Vy máte radi
ich weiß	ja viem
du weißt	ty vieš
er weiß	on vie
sie weiß	ona vie
es weiß	ono vie
wir wissen	my vieme
ihr wisst	vy viete
sie wissen	oni vedia
Sie wissen	Vy viete

Wie geht es?
Ako to ide?
Wie geht es dir?
Ako sa máš? (Ako sa ti vodí?)
Es geht mir gut.
Mám sa dobre. (Vodí sa mi dobre.)
Es geht gut.
Dobre to funguje.
Du arbeitest am Tag.
Pracuješ cez deň.

## Príkladové vety

Laura arbeitet nachmittags.  
Laura pracuje popoludní.

Ich arbeite nachts.  
Pracujem v noci.

Karl arbeitet morgens.  
Karl pracuje ráno.

Er möchte einen job.

